



Installationsanleitung AVM FRITZ!Box

am ADSL Anschluss der BITel

Nutzen Sie diese Anleitung, wenn Sie einen BITel-Tarif mit einer Bandbreite von bis zu 16 Mbit/s haben. z.B. die Tarife: meinDSL 16, BITel Speed 16, Bitel Treuetarif 2.0, meinTelefon Basis



Inhaltsverzeichnis

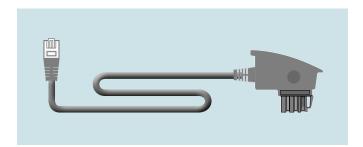
1.	Fritz!Box anschließen	Seite 3
2.	Die Benutzeroberfläche der Fritz!Box aufrufen	Seite 4
3.	Internetverbindung einrichten	Seite 6
4.	Telefonie (VoIP) einrichten	Seite 11
	4.1. Rufzuordnung	Seite 18

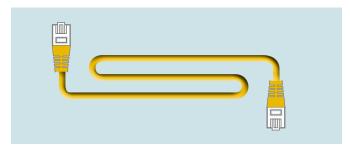


1. Fritz!Box anschließen

Die verschiedenen FRITZ!Boxen haben auch unterschiedlich viele Anschlüsse.

Die Grundlegenden Anschlüsse sind aber bei allen FRITZ!Boxen vorhanden. Die Bilder sind vereinfacht und dienen nur der Anschaulichkeit. Die Anschlüsse können an Ihrer FRITZ!Box an einer anderen Position sein. Es können auch mehr oder weniger Anschlussmöglichkeiten vorhanden sein als auf den Bildern dargestellt.

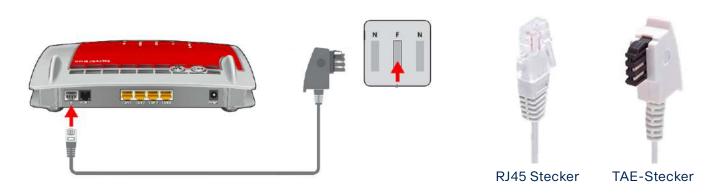




Der FRITZ!Box liegt ein DSL-Anschlusskabel bei.

Der FRITZ!Box liegt ein Netzwerkkabel bei

(Die Farben der Kabel können von der Abbildung abweichen!)



- → Schließen Sie das Ende des DSL-Anschlusskabel mit dem RJ45 Stecker an den grauen DSL Anschluss an der FRITZ!Box an
- → Schließen Sie das Ende des DSL-Anschlusskabel mit dem TAE-Stecker an den mittleren Anschluss Ihrer Telefonanschlusdose (TAE) an
- → Schließen sie das Netzteil der FRITZ!Box an
- → Schließen Sie ihr Telefon an die FRITZ!Box bei FON1 oder FON2 an. Telefone mit TAE-Stecker werden bei vielen FRITZ!Boxen seitlich angeschlossen
- → Schließen Sie Ihren PC mit dem gelben Netzwerkkabel an einen gelben LAN Anschluss an der FRITZ!Box an oder verbinden Sie Ihren PC per WLAN mit der FRITZ!Box.



2. Die Benutzeroberfläche der Fritz!Box aufrufen

Schließen Sie Ihre FRITZ!Box entsprechend dem Anschlussbild an. Bei einem Tarifwechsel oder wenn ihr Router schon an einem anderen Anschluss genutzt wurde, setzten Sie den Router auf Werkseinstellungen zurück um falsche Einstellungen zu vermeiden. Dabei gehen alle Einstellungen (Rufzuordnung, Telefonbuch, Ansagen für den internen Anrufbeantworter, etc.) verloren. Um die FRITZ!Box auf Werkseinstellungen zurück zu setzen, schließen Sie ein analoges Telefon bei FON1 an und wählen Sie: #991*15901590*. Legen Sie nach 3 Sekunden auf. Das zurücksetzen auf Werkseinstellungen dauert ca. 5 Minuten.

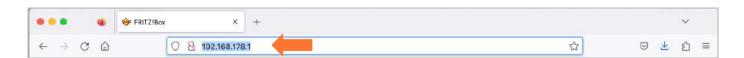
Verbinden Sie als nächstes Ihren Computer per LAN oder WLAN mit der FRITZ!Box.

Öffnen Sie einen Webbrowser (Firefox, Google Chrome, Safari, etc.) und geben Sie in die Adresszeile "fritz.box" ein.



Sollte Ihnen die Anmeldeseite nicht angezeigt werden, geben Sie in die Adresszeile die IP-Adresse der Fritz!Box ein: "192.168.178.1"

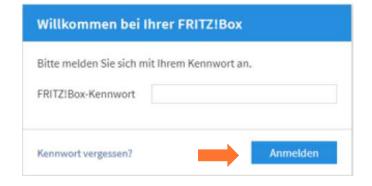
Falls Sie auch mit der IP-Adresse nicht auf die Anmeldeseite der FRITZ!Box gelangen, verwenden Sie einen anderen Webbrowser oder überprüfen Sie Ihre Netzwerkeinstellungen.



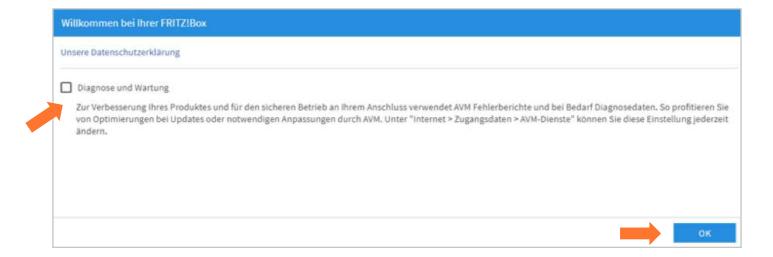
Auf der Anmeldeseite geben Sie das FRITZ!Box-**Kennwort** ein.

Dieses finden Sie auf der Rückseite der FRITZ!Box oder auf der evtl. beiliegenden Karte. Klicken Sie danach auf "Anmelden".

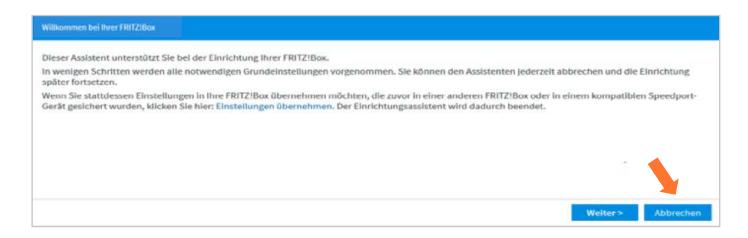
Bei älteren FRITZ!Box Modellen ist teilweise kein Kennwort vom Hersteller vorgegeben. Dann wurde dieses vom Kunden selbst gewählt. Ist das Kennwort nicht mehr bekannt, kann man die Fritz!Box nur auf Werkseinstellungen zurücksetzen und dann ein neues Kennwort vergeben.







ightarrow Deaktivieren Sie "**Diagnose und Wartung**" und klicken Sie auf "**OK**"



 Beenden Sie den Einrichtungsassistenten falls dieser angezeigt wird, da hierbei spezielle Konfigurationseinstellungen nicht berücksichtigt werden. Klicken Sie daher auf "Abbrechen"

Wird diese Seite nicht angezeigt, folgen Sie der Anleitung auf der nächsten Seite.

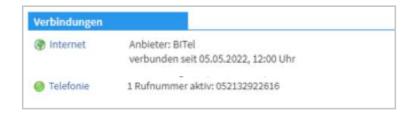


→ Bestätigen Sie "**Assistenten beenden**" und beginnen Sie mit der eigentlichen Konfiguration der FRITZ!Box



3. Internetverbindung einrichten

Wenn Sie Ihren Router bei BITel gekauft haben, wird in der Regel ein Großteil der Konfiguration automatisch durchgeführt sobald der Anschluss bereitgestellt wurde. Damit diese Automatik funktioniert, muss sich die Fritz!Box im Auslieferungszustand befinden und richtig angeschlossen sein. Bitte folgen Sie der Anleitung ab Seite 18 wenn Sie auf der Übersichtsseite sehen, dass die Internetverbindung und die Telefonie bereits automatisch eingerichtet wurde.

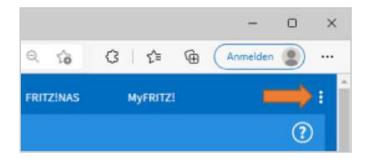


Wenn Sie Ihre Fritz!Box nicht bei BITel gekauft haben, oder die Automatik ausnahmsweise nicht funktioniert, folgen Sie der Anleitung auf der nächsten Seite.

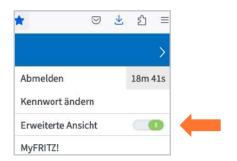


Bei älteren Firmware Versionen muss als erstes die Erweiterte Ansicht aktiviert werden. Ab der Firmware Version 7.50 ist es nicht mehr nötig die Erweiterte Ansicht zu aktivieren, da diese immer aktiv ist.

→ Klicken Sie dazu oben rechts auf die drei vertikal angeordneten Punkte.



→ Aktivieren Sie die "erweiterte Ansicht"



- → Klicken Sie im Menü auf der linken Seite auf "Internet"
- → Klicken Sie danach auf "Zugangsdaten".



- → Wählen Sie bei Internetanbieter: "weitere Internetanbieter"
- → Wählen Sie bei der unteren Auswahl: "anderer Internetanbieter"
- → Vergeben Sie bei Namen eine eindeutige Bezeichnung wie z.B. "BITel"





			chluss en Sie an, wie der Internetzugang hergestellt werden soll.				
	00		Anschluss an einen DSL-Anschluss				
1			Wählen Sie diesen Zugang, wenn die FRITZ!Box mit dem DSL-Kabel mit Ihrem DSL-Anschluss verbunden ist. Das in der FRITZ!Box integrierte DSL-Modem wird für die Internetverbindung genutzt.				
		0	Anschluss an ein Kabelmodem (Kabelanschluss) Wählen Sie diesen Zugang, wenn die FRITZ!Box über "LAN" an ein Kabelmodem, das die Internetverbindung herstellt angeschlossen ist.				
		0	Anschluss an externes Modem oder Router Wählen Sie diesen Zugang, wenn die FRITZ!Box über "LAN" an ein bereits vorhandenes externes Modem oder einen Router angeschlossen ist.				

→ Wählen Sie bei Anschluss: "Anschluss an einem DSL-Anschluss"



Weiter unten auf der Seite geben Sie Ihre Zugangsdaten ein.

Falls der Menüpunkt "Betriebsart" angezeigt wird, aktivieren Sie die Option "Internetverbindung selbst aufbauen".

- ightarrow Den **Benutzernamen** finden Sie auf Ihrer Auftragsbestätigung unter "**Ihr Benutzername für DSL**"
- → Das Kennwort finden Sie auf Ihrer Auftragsbestätigung unter "Ihr BITel-Passwort für E-Mail und DSL"



Wenn unten links auf "**Verbindungseinstellungen ändern**" geklickt wird, kann unter dem Menüpunkt "**Verbindungseinstellungen**" die Uhrzeit festgelegt werden, zu der die Zwangstrennung alle 24 h durchgeführt werden soll.



Bei dem Menüpunkt VLAN-Einstellungen muss die Option "VLAN für den Internetzugang verwenden" deaktiviert bleiben



Bei dem Menüpunkt **DSL-ATM-Einstellungen** muss "**Automatisch erkennen**" eingestellt bleiben.



PPPoE-Passthrough Aktivieren Sie diese Option nur dann, wenn Sie eine zusätzliche eigene Internetverbindung für ein Netzwerkgerät im Heimnetz benötigen. Achtung: Es entstehen zusätzliche Kosten für die Internetverbindungen, die von angeschlossenen Netzwerkgeräten selbst aufgebaut werden. Angeschlossene Netzwerkgeräte dürfen zusätzlich ihre eigene Internetverbindung aufbauen (nicht empfohlen)

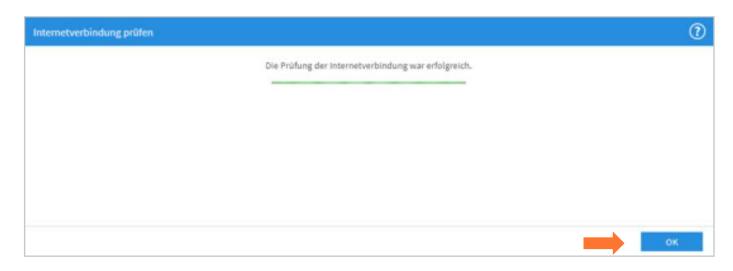
- → Bei dem Menüpunkt PPPoE-PassThrough sollte die Option "Angeschlossene Netzwerkgeräte dürfen zusätzlich ihre eigene Internetverbindung aufbauen" deaktiviert bleiben.
- → Klicken Sie auf "Übernehmen"





ightarrow Klicken Sie auf "**OK**"

Sollte an dieser Stelle eine Fehlermeldung angezeigt werden, überprüfen Sie bitte nochmal die eingegebenen Zugangsdaten. Wenn alles korrekt eingetragen wurde und die Fehlermeldung weiterhin angezeigt wird, kontaktieren Sie bitte die **BITel Störungsstelle** unter **0521-3293 111**

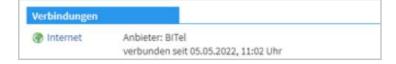


ightarrow Klicken Sie auf "**OK**"



Ihre Internetverbindung ist nun eingerichtet.

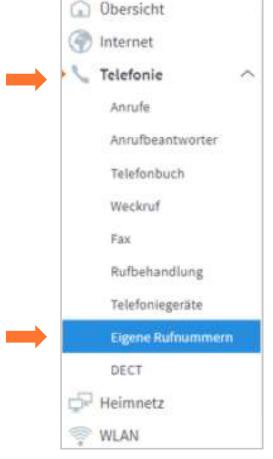
Auf der Übersichtsseite der Fritz!Box kann man sehen, dass die Fritz!Box die Internetverbindung hergestellt hat.





4. Telefonie (VoIP) einrichten

- ightarrow Klicken Sie links im Menü auf "**Telefonie**"
- → Klicken Sie auf "eigene Rufnummern"



- → Wählen Sie oben die Registerkarte "Anschlusseinstellungen"
- → Tragen Sie die Landesvorwahl "49" und Ihre Ortsvorwahl ein. Beispiel für Bielefeld: "521"







Festne	in.
	Festnetz aktiv
	Das Festnetz kann deaktiviert werden, wenn die FRITZ!Box nur mit dem Internet-Anschluss und nicht mit einem Festnetz verbunden ist. Alle Telefonate werden dann über das Internet geführt. Der Internettelefonie-Anbieter muss in diesem Fall alle Anrufe weiterleiten.
	Passive Faxweiche aktivieren
	Aktivieren Sie diese Funktion, wenn Sie an Ihrem analogen Festnetzanschluss sowohl Telefonate als auch Faxe empfangen wollen.
\rightarrow [Deaktivieren Sie " Festnetz aktiv "
	Deaktivieren Sie "Festnetz aktiv" verbindung
	verbindung
	verbindung Ersatzverbindung verwenden

→ Deaktivieren Sie "Ersatzverbindung verwenden"

Telefonieverbindung

Wenn Ihr Internetanbieter für die Telefonieverbindung eine zusätzliche Internetverbindung vorsieht, tragen Sie bitte hier die entsprechenden Angaben ein. Ändern Sie vorkonfigurierte Einstellungsand die Telefonieverbindung nur dann, wenn dies ausdrücklich von Ihrem Internetanbieter vorgegeben wird.

Einstellungen ändern ▼

→ Klicken Sie ganz unten links auf der Seite auf "Einstellungen ändern"

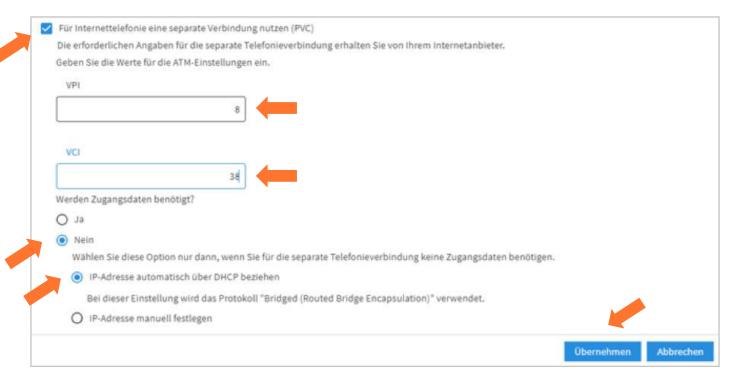
Wenn Ihr Internetanbieter für die Telefonieverbindung eine zusätzliche Internetverbindung vorsieht, tragen Sie bitte hier die entsprechenden Angaben ein. Ändern Sie vorkonfigurierte Einstellungen für die Telefonieverbindung nur dann, wenn dies ausdrücklich von ihrem Internetanbieter vorgegeben wird. Einstellungen ändern ▲ Hinwels: Rufnummern für die Internettelefonie und deren Anmeldedaten geben Sie nicht auf dieser Seite ein. Die Konfiguration der Rufnummern können Sie im Bereich "Telefonie > Eigene Rufnummern > Rufnummern" vornehmen. □ Faxübertragung auch mit T.38 Wenn Ihr Telefonieanbieter das Verfahren T.38 unterstützt, nutzt FRITZ!Box dieses Verfahren als Option für den Empfang und das Senden von Faxen. □ Portweiterleitung des Internet-Routers für Telefonie aktiv halten Diese Option kann dann erforderlich werden, wenn der Internet-Router ankommende Telefonate nicht mehr an FRITZ!Box weiterleitet. FRITZ!Box hält die Portweiterleitung aktiv halten alle Verbindungseinstellungen für DSL/WAN ▼

- → Deaktivieren Sie "Faxübertragung auch mit T.38"
- ightarrow Deaktivieren Sie "Portweiterleitung des Internet-Routers für Telefonie aktiv halten"
- → Klicken Sie ganz unten auf "Verbindungseinstellungen für DSL/WAN"

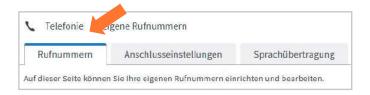


Verbindungseinstellungen für DSL/WAN ▲
☐ VLAN für Internettelefonie wird benötigt
Bitte beachten Sie, dass nur in seltenen Fällen die Verwendung einer VLAN-ID erforderlich ist. Diese erhalten Sie von Ihrem Internettelefonieanbieter.

→ Die Option "VLAN für Internettelefonie wird benötigt" bleibt deaktiviert



- → Aktivieren Sie "Für Internettelefonie eine separate Verbindung nutzen (PVC)"
- → Tragen Sie entsprechend den Angaben auf Ihrer Auftragsbestätigung bei VPI: "8" ein und bei VCI: "38".
- → Bei "Werden Zugangsdaten benötigt" klicken Sie ganz unten auf "Nein"
- → Klicken Sie auf "IP-Adresse automatisch über DHCP beziehen"
- ightarrow Klicken Sie auf "**Übernehmen**"
- → Klicken Sie als n\u00e4chstes oben auf die Registrierkarte "Rufnummern"







- → Klicken Sie unten rechts auf "Neue Rufnummer"
- → Wählen Sie bei Telefonie-Anbieter: "Anderer Anbieter" aus
- → Tragen Sie bei "Rufnummer für die Anmeldung" Ihre Rufnummer mit Vorwahl ohne Trennungszeichen ein.
- → Tragen Sie bei "Interne Rufnummer in der FRITZ!Box" die Rufnummer ohne Vorwahl ein.



- → Tragen Sie bei "Benutzername" ihre Rufnummer mit Vorwahl ohne Trennungszeichen ein.
- → Tragen Sie bei "Kennwort" das Passwort für die Rufnummer ein, wie sie in der Auftragsbestätigung hinter der Rufnummer angegeben ist.
- → Tragen Sie bei "Registrar" "sip.bitel.net" ein

Die Felder "Authentifizierungsname", "Proxy-Server" , "STUN-Server" und "Ortsvorwahl" bleiben frei



- → Klicken Sie auf "Weitere Einstellungen"
- → Ändern Sie die DTMF-Übertragung auf "RTP oder Inband"
- → Deaktivieren Sie "Ortsvorwahl für ausgehende Gespräche einfügen"
- → Klicken Sie unten rechts auf "Weiter"



Anbieter	Anderer Anbieter
Rufnummer für die Anmeldung	052132922616
Benutzername	052132922616
ichsten Schritt werden die Anmeldedaten in die FRITZ!Box gespeich	sip.bitel.net vert. Anschließend wird geprüft, ob die Einrichtung erfolgreich abgeschlossen wurde und ül
ächsten Schritt werden die Anmeldedaten in die FRITZ! Box gespeich erichtete Rufnummer nun telefoniert werden kann.	
Registrar ächsten Schritt werden die Anmeldedaten in die FRITZ!Box gespeich erichtete Rufnummer nun telefoniert werden kann. Einrichtung der Rufnummer nach dem "Übernehmen" prüfen	

ightarrow Klicken Sie auf "Weiter"

Sollte an dieser Stelle eine Fehlermeldung angezeigt werden, überprüfen Sie bitte nochmal die Einstellungen incl. Rufnummer und Kennwort.



ightarrow Klicken Sie auf "Weiter"



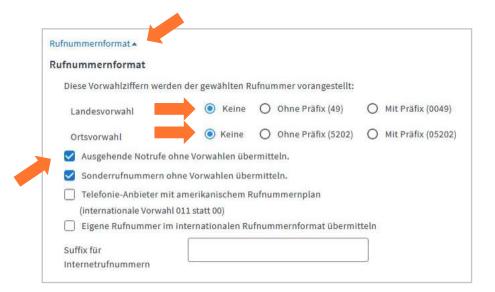


Die erste Rufnummer ist nun registriert und kann verwendet werden.

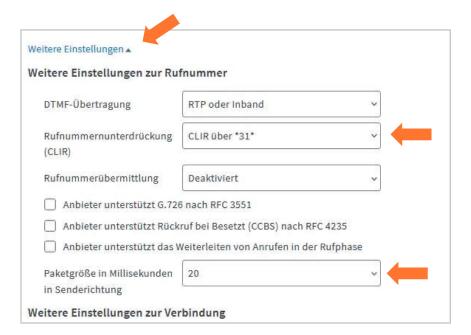
ightarrow Klicken Sie auf das "**Stiftsymbol**" zum Bearbeiten der Rufnummer

Wenn sie weitere Rufnummern registrieren möchten, wiederholen Sie den Vorgang ab Seite 15





- → Klicken Sie auf Rufnummernformat
- → Wählen Sie bei Landesvorwahl: "keine"
- → Wählen Sie bei Ortsvorwahl: "keine"
- → Aktivieren Sie "Ausgehende Notrufe ohne Vorwahlen übermitteln"



- → Klicken Sie unten links auf "Weitere Einstellungen"
- → Wählen Sie bei Rufnummernunterdrückung (CLIR): "CLIR über *31*"
- → Wählen Sie bei Paketgröße in Millisekunden: "20"



Weitere Einstellungen zur Ve	erbindung			
Rufnummer für die Anme	eldung verwenden			
Anmeldung immer über	eine Internetverbindung			
Falls Ihr Internetanbieter die eines anderen Anbieters han	마음 : [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1]	erbindung für eigene Rufnu	ımmern reserviert, <mark>a</mark> ktivi	ieren Sie diese Option, wenn es sich um eine Rufnui
Internettelefonie-Anbieter kontaktieren über	Nur via IPv4	v		
Transportprotokoll	Automatisch	~		
☐ Der Anbieter unterstützt	verschlüsselte Telefonie über	r SRTP nach RFC 3711 und	RFC 4568	
Media Protocol	RTP/AVP	v		
☑ Der Anbieter unterstützt	MWI (RFC 3842)			
Der Anbieter unterstützt	kein REGISTER-fetch			

- ightarrow Deaktivieren Sie weiter unten "Rufnummer für die Anmeldung verwenden"
- → Deaktivieren Sie "Anmeldung immer über eine Internetverbindung"
- ightarrow Klicken Sie auf "**Übernehmen**"



4.1. Rufzuordnung

- → Klicken Sie links im Menü auf "Telefonie"
- → Klicken Sie auf "Telefoniegeräte"



Auf dieser Seite können Sie festlegen welches Telefon auf welche Rufnummer reagieren soll und welches Telefon welche Rufnummer übermitteln soll. In diesem Fall würde das Telefon, das bei **FON1** an der Fritz!Box angeschlossen ist, klingeln wenn die Rufnummer 32922616 angerufen wird und auch diese Rufnummer bei abgehenden Gesprächen übermitteln.

Das Telefon, das bei **FON2** angeschlossen ist, würde bei allen Rufnummern klingeln die in dieser Fritz!Box registriert sind. Da keine Rufnummer definiert ist, die bei ausgehenden Gesprächen übermittelt werden soll, kann es sein, das ausgehende Gespräche nicht zustande kommen.



→ Um diese Einstellungen zu ändern klicken Sie auf das "Stiftsymbol" rechts von FON1/FON2





- ightarrow Hier können Sie die **Bezeichnung** ändern (z.B.: Telefon / Fax / Telefon Erdgeschoss / usw.)
- → Klicken Sie in das Feld unter "**Ausgehende Anrufe**" um festzulegen, welche Rufnummer bei ausgehenden Anrufen von diesem Telefon übermittelt werden soll.
- → Wählen Sie bei "Ankommende Anrufe" aus, bei welcher Rufnummer dieses Telefon klingeln soll.



- → Klicken Sie anschließend auf die Registerkarte "Merkmale des Telefoniegerätes"
- → Deaktivieren Sie die "**HD-Telefonie"** wenn die Option angezeigt wird
- \rightarrow Klicken Sie auf "**OK**"



Die Grundkonfiguration der Fritz!Box ist damit abgeschlossen!